

សាធារណៈ / Public



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

**អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**  
Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia  
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

Kingdom of Cambodia  
Nation Religion King  
Royaume du Cambodge  
Nation Religion Roi

**TRIAL CHAMBER**

**TO: Office of Administration;**

**Date: 7 November 2012**

**FROM: Nil Nonn, President, Trial Chamber;**

**CC: All judges of the Trial Chamber; Trial Chamber Senior Legal Officer: IENG Sary Defence; Co-Prosecutors, Civil Party Lead Co-Lawyers, Case 002 Witness and Expert Support Unit; Detention Facility**



**SUBJECT: Transfer of IENG Sary to ECCC Detention Facility for 8 November 2012 Hearing**

The Trial Chamber has scheduled a hearing regarding the health of the Accused IENG Sary for 8 November 2012 in order to hear the testimony of the court-appointed expert, Professor A. John CAMPBELL. On 6 November 2012, the Chamber received the Expert Report Relating to Mr. IENG Sary Prepared in Response to Trial Chamber Request E238 (E238/4). It does not indicate any medical reason why IENG Sary should not be transferred back to the Detention Facility for the hearing of 8 November. Further, the Chamber has confirmed with Professor CAMPBELL that Mr. IENG Sary will be medically able to follow the proceedings on 8 November 2012 from the holding cell at the ECCC. Because this hearing directly affects the rights of the Accused, his presence at the ECCC is preferred. For these reasons, the Trial Chamber requests the Office of Administration to coordinate the transfer of Mr. IENG Sary from the Khmer-Soviet Friendship Hospital to the ECCC Detention Facility this afternoon 7 November 2012, in anticipation of the hearing of 8 November 2012 and to ensure that any appropriate medical care he needs is available.

<b>ឯកសារដើម</b>	
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL	
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception):	
..... 07 / 11 / 2012 .....	
ម៉ោង (Time/Heure): ..... 12 - 00 .....	
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: ..... SANN RADA .....	